

www.hama.de

hama®

Hama GmbH & Co KG
Postfach 80
86651 Monheim/Germany
Tel. +49 (0)9091/502-0
Fax +49 (0)9091/502-274
hama@hama.de
www.hama.de

hama®

00049262



USB RS-232 Serieller Adapter, 9-pol.
USB RS-232 Serial Adapter, 9-pin
Adaptateur série USB RS-232, 9 broches

Hardwareinstallation

Stecken Sie ihren Konverter an einen freien USB Pin Ihren Rechner ein.

Installation unter Windows XP:

Nach dem Booten erscheint der Assistent für das Suchen neuer Hardware. Wählen Sie in dieser Maske „Software von einer Liste oder bestimmten Quelle installieren (für fortgeschrittene Benutzer)“ aus. > Weiter > Legen Sie nun die mitgelieferte Treiber CD ein.

Falls jetzt das Fenster „Welche Aktion soll durchgeführt werden?“ erscheint, wählen Sie „Keine Aktion durchführen“ und klicken Sie auf > Ok > Wählen Sie nun nur „Folgende Quelle ebenfalls durchsuchen:“ aus und geben Sie "D:\ " ein (Wobei D: bei Ihnen u.U. durch den Laufwerksbuchstaben Ihres CD-Laufwerkes ersetzt werden muss) oder klicken Sie auf „Durchsuchen“ und wählen Sie den oben angegebenen Ordner aus. > Weiter > Sollte nun das Fenster „Die Software für folgendes Gerät wurde nicht gefunden“ erscheinen klicken Sie auf > Zurück > und überprüfen Sie die Schreibweise.

Falls nun die Meldung erscheint „Die Software, die für diese Hardware installiert wird: ... hat den Windows-Logo-Test nicht bestanden, der die Kompatibilität mit Windows XP überprüft. ...“ klicken Sie auf „Installation fortsetzen“. Nun werden die erforderlichen Dateien von der CD kopiert. > Fertig stellen.

Nach Ende der Installationsroutine sollte die beiliegende CD aus dem Laufwerk entfernt werden und ein Neustart durchgeführt werden.

Wichtige Hinweise für Windows XP:

Ob der Controller ordnungsgemäß installiert wurde, können Sie unter Start > Systemsteuerung > System > Hardware > Geräte Manager nachsehen (Bei manchen Systemen müssen Sie hierzu auf „Zur klassischen Ansicht wechseln“ klicken um das „System“ Icon zu sehen). Dort müssen folgende Einträge ohne gelben Ausrufezeichen vorhanden sein:

Anschlüsse (COM und LPT)

- Prolific USB-to-Serial Bridge

Installation unter Windows 2000:

Nach dem Booten erscheint der Assistent für das Suchen neuer Hardware. > Weiter > Wählen Sie in dieser Maske „Nach einem passendem Treiber für das Gerät suchen (empfohlen)“ aus und legen Sie die beigelegte CD ein. > Weiter > Wählen Sie nun nur „Andere Quelle angeben“ aus.

Geben Sie nun in der nächsten Maske als Quelle "D:\ " ein (Wobei D: bei Ihnen u.U. durch den Laufwerksbuchstaben Ihres CD-Laufwerkes ersetzt werden muss) oder klicken Sie auf „Durchsuchen“ und wählen Sie den oben angegebenen Ordner aus. > OK > Weiter > Sollte nun das Fenster „Es konnte kein Treiber für das Gerät gefunden werden“ erscheinen klicken Sie auf > Zurück > und überprüfen Sie die Schreibweise.

Falls der Hinweis erscheint, dass Windows keine digitale Signatur gefunden hat, klicken Sie auf > Ja > Nun werden die erforderlichen Dateien von der CD kopiert. > Fertig stellen > Nach Ende der Installationsroutine sollte die beiliegende CD aus dem Laufwerk entfernt werden und ein Neustart durchgeführt werden.

Wichtige Hinweise für Windows 2000:

Ob der Controller ordnungsgemäß installiert wurde, können Sie unter Start > Einstellungen > Systemsteuerung > System > Hardware > Geräte-Manager nachsehen. Dort muss der folgende Einträge ohne gelben Ausrufezeichen vorhanden sein:

Anschlüsse (COM und LPT)

- Prolific USB-to-Serial Bridge

Installation unter Windows 98SE/ME:

Beim Booten erscheint die Maske "Neue Hardwarekomponente gefunden". Dabei wird der Controller als "USB-Serial Controller" identifiziert. Kurz danach öffnet sich der Hardware-Assistent und sucht nach neuen Treibern für den PCI RAID Controller. Legen Sie die mitgelieferte Treiber CD in das CD-Laufwerk ein. Wählen Sie in der Maske (Was möchten Sie tun?), "Position des Treibers angeben (Erweitert)" > Weiter. Markieren Sie nur „Geben Sie eine Position an:" und geben Sie "D:\ " ein (Wobei D: bei Ihnen u.U. durch den Laufwerksbuchstaben Ihres CD-Laufwerkes ersetzt werden muss) oder klicken Sie auf „Durchsuchen“ und wählen Sie den oben angegebenen Ordner aus. > Weiter > Sollte nun das Fenster „Es konnte keine Software für das Gerät gefunden werden“ erscheinen klicken Sie auf > Zurück > und überprüfen Sie die Schreibweise. > Weiter . Nun werden die erforderlichen Dateien von der CD kopiert > Fertig stellen. Nach Ende der Installationsroutine sollte die beiliegende CD aus dem Laufwerk entfernt werden und ein Neustart durchgeführt werden.

Wichtige Hinweise für Windows 98SE/ME:

Ob der Controller ordnungsgemäß installiert wurde, können Sie unter Start > Einstellungen > Systemsteuerung > System > Geräte-Manager nachsehen. Dort muss der folgende Einträge ohne gelben Ausrufezeichen vorhanden sein:

Anschlüsse (COM und LPT)

- USB to Serial Port

Anschlüsse (COM und LPT)

- Prolific USB-to-Serial Bridge

Installing the hardware

Connect the converter to an unused USB pin on your computer.

Installation on Windows XP:

Once the system is booted, the New Hardware Wizard will appear. Select the option "Install software from a list or particular source (for advanced users)". > Next > Insert enclosed driver CD. Should a window appear with the question "What do you want Windows to do?", choose the option "Do not carry out any action" and click > Ok > Select "Include this location in the search:" and enter "D:" (whereby D: may have to be substituted for the location of your CD drive) or click "Browse" and select the folder specified above > Next > Should the message "The software for the following device was not found" appear, click on > Back > and check you have entered the details correctly. If the message "The software you are installing for this hardware: has not passed the Windows logo test which checks compatibility with Windows XP." appears, click "Continue installation". The necessary files are now copied from the CD. > Finish After completing the installation process, the enclosed CD should be removed from drive and system should be restarted.

Important instructions for Windows XP:

You can check whether controller has been installed successfully by selecting Start > Control Panel > System > Hardware > Device Manager (in some systems, you must click Switch to Classic View to see the System icon). The following should now appear - without yellow exclamation marks:

Connections (COM and LPT)

- Prolific USB-to-serial bridge

Installation on Windows 2000:

After booting, the assistant for locating new hardware will appear. > Continue > Choose the option "Search for a suitable driver for this device (recommended)" and insert enclosed CD. > Next > Now select "Specify another location." In the next window, enter the location "D:" (whereby you may have to substitute the letter of your CD drive for D:) or click Browse and select the above folder. > OK > Next > If a window saying "Windows was unable to locate a driver for this device" appears, click > Back > and make sure you have entered the information correctly. If Windows displays a message saying the digital signature has not been found, click > Yes.

The necessary files are now copied from the CD. > Finish > After the completing the installation process, the enclosed CD should be removed from drive and system should be restarted.

Important instructions for Windows 2000:

You can check whether the controller has been installed successfully by selecting > Start > Settings > Control Panel > System > Hardware > Device Manager. The following should appear without yellow exclamation marks:

Connections (COM and LPT)

- Prolific USB-to-serial bridge

Installation on Windows 98SE/ME:

While booting, the message "New hardware component found" should appear. The controller is identified as "USB-Serial Controller." The hardware assistant then opens and searches for new drivers for "PCI RAID controller". Place enclosed driver CD into CD drive. In the "What do you want Windows to do?" screen, select > "Specify the location of the driver (advanced)" and then click > Next. Select "Specify location" and enter "D:\ " (you may have to substitute the letter of your CD drive for D:) or click Browse and select the above folder. > OK > Next > If a window saying "The wizard could not find software on your computer for the device" appears, click > Back > and check you have entered details correctly. > Next >. the necessary files are now copied from the CD > Finish. After completing the installation process, the enclosed CD should be removed from drive and system should be restarted.

Important instructions for Windows 98SE/ME

You can check whether the controller has been installed successfully by selecting > Start > Settings > Control Panel > System > Device Manager. The following should appear without yellow exclamation marks:

Connections (COM and LPT)

- USB to serial port

Connections (COM and LPT)

- Prolific USB-to-serial bridge

Installation du matériel :

Insérez le convertisseur dans un port USB libre de votre ordinateur.

Installation sous Windows XP :

L'assistant de recherche de nouveau périphérique apparaît sur votre écran après le démarrage du système. Sélectionnez dans ce masque „Installer le logiciel à partir d'une liste ou d'un emplacement spécifié (avancé)". > Suivant > Insérez le CD pilote fourni. Dans le cas où le message „Que voulez-vous faire ?" apparaîtrait, sélectionnez „Ne rien faire" puis cliquez sur > Ok > Ne sélectionnez alors que „Parcourir aussi les emplacements suivants : " puis saisissez "D:\\" (D peut être remplacé par la lettre correspondant à votre lecteur de CD-ROM) ou cliquez sur "Parcourir" et sélectionnez le fichier indiqué en haut. > Suivant > Suivant > Dans le cas où le message "Windows n'a pas pu trouver un pilote utilisable sur votre ordinateur" apparaîtrait, cliquez sur > Précédent > puis contrôlez l'orthographe. Dans le cas où le message suivant : "Le logiciel installé pour cette périphérie : ... n'a pas satisfait aux tests Windows Logo visant à assurer sa compatibilité avec Windows XP ..." apparaît, cliquez sur "Continuer l'installation". Les fichiers nécessaires sont alors copiés à partir du CD-ROM > Terminer. Vous pouvez retirer le CD-ROM de votre lecteur puis redémarrer votre ordinateur dès que le second cycle d'installation est terminé.

Consignes importantes pour Windows XP :

Vous pouvez vérifier que le contrôleur a bien été installé en consultant Démarrer Panneau de configuration Système Matériel Gestionnaire de périphérique (certains systèmes exigent que vous basculiez vers "l'affichage classique", afin d'afficher l'icône "Système"). Les entrées suivantes doivent y être affichées sans point d'exclamation jaune :

Connexions (COM et LPT)

- Prolific USB-to-Serial Bridge

Installation sous Windows 2000 :

Après le démarrage, l'assistant de recherche de nouveau périphérique apparaît. > Suivant > Sélectionnez dans ce masque „Rechercher le meilleur pilote pour le périphérique (conseillé)" puis insérez le CD-ROM livré. > Suivant > Ne cochez ensuite que "Spécifier un emplacement". Saisissez dans le masque suivant "D:\\" comme source (D peut être remplacé par la lettre correspondant à votre lecteur de CD-ROM) ou cliquez sur "Parcourir" et sélectionnez le fichier indiqué en haut. > Suivant > Suivant > Dans le cas où le message "Windows n'a pas pu trouver un pilote utilisable sur votre ordinateur" apparaîtrait, cliquez sur > Précédent > puis contrôlez l'orthographe. Dans le cas où la fenêtre "Signature numérique introuvable" apparaît, cliquez sur > Oui > les fichiers nécessaires sont alors copiés à partir du CD-ROM. > Terminer > Vous pouvez retirer le CD-ROM de votre lecteur, puis redémarrer votre ordinateur dès que le second cycle d'installation est terminé.

Consignes importantes pour Windows 2000 :

Vous pouvez vérifier si le contrôleur a été correctement installé en consultant Démarrer > Paramètres > Panneau de configuration > Système > Matériel > Gestionnaire de périphérique. Les entrées suivantes doivent y être affichées sans point d'exclamation jaune :

Connexions (COM et LPT)

- Prolific USB-to-Serial Bridge

Installation sous Windows 98SE/ME :

Le message "Nouveau matériel détecté" apparaît sur votre écran après le démarrage du système. Le contrôleur est identifié comme "USB-Serial Controller". L'assistant "Ajout de nouveau matériel" est lancé peu après et recherche des nouveaux pilotes pour le contrôleur PCI RAID. Insérez le CD fourni dans votre lecteur. Sélectionnez dans le masque de saisie (Que voulez-vous faire ?) "Spécifier l'emplacement du pilote (Avancé)" > Suivant. Ne cochez que "Spécifier l'emplacement du pilote" puis saisissez „D:\“ (D: peut être remplacé par la lettre correspondant à votre lecteur de CD-ROM) ou cliquez sur "Parcourir" et sélectionnez le fichier indiqué en haut. > Suivant > Suivant > Dans le cas où le message "Windows n'a pas pu trouver un pilote utilisable sur votre ordinateur" apparaîtrait, cliquez sur > Précédent > puis contrôlez l'orthographe. > Suivant > Les fichiers nécessaires sont alors copiés à partir du CD-ROM > Terminer. Vous pouvez retirer le CD-ROM de votre lecteur puis redémarrer votre ordinateur dès que le second cycle d'installation est terminé.

Consignes importantes pour Windows 98SE/ME :

Vous pouvez vérifier si le contrôleur a été correctement installé en consultant Démarrer > Paramètres > Panneau de configuration > Système > Matériel > Gestionnaire de périphérique. Les entrées suivantes doivent y être affichées sans point d'exclamation jaune :

Connexions (COM et LPT)

- USB to Serial Port

Connexions (COM et LPT)

- Prolific USB-to-Serial Bridge